

# Jahresbericht 2006

## ITALIENISCHE SPRACHWISSENSCHAFT

### 1. BESONDERE AKTIVITÄTEN

#### 1.1. Kollektive Forschung

- Kollektives Forschungsprojekt *L'articolazione informativa dell'enunciato scritto (in italiano contemporaneo non letterario)*, vom SNF unterstützt (PP001-68675). Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari; Mitarbeiter: Luca Cignetti, Anna-Maria De Cesare, Letizia Lala, Magda Mandelli, Claudia Ricci, Carlo Enrico Roggia. Ziele: (a) vom Gesichtspunkt des linguistischen Inhalts und der linguistischen Form (Wortschatz, kategoriale Syntax, Konstruktionsgrammatik, Interpunktion) das Paradigma der Strategien zu definieren, welche in schriftlichen Aussagen zur Hierarchisierung informativer Inhalte gewählt werden; (b) den Einschlag jeder Strategie auf die globale Textarchitektur zu evaluieren; (c) von (a) und (b) ausgehend, die Besonderheiten der verschiedenen Texttypen, Sprachregister und individuellen Sprachstile zu definieren.
- Zusammenarbeit mit dem italienischen Forschungsprojekt FIRB (Fondo per gli Investimenti della Ricerca di Base) *L'italiano nelle varietà dei testi. L'incidenza della variazione diacronica, testuale e diafasica nell'annotazione di corpora generali e settoriali*. Leitung: Prof. Dr. Carla Marengo, Università di Torino. Ziele: die Erschaffung eines elektronischen Korpus der gegenwärtigen Schriftsprache in all ihren Varietäten mit morphosyntaktischen Tags versehen (POS-tagging), sowie Exemplifikation der Nützlichkeit eines solchen Korpus für die Beschreibung von gegenwärtigen schriftlichen Texten. Zusammenarbeitsvertrag am 28. September 2002 unterzeichnet.
- Zusammenarbeit mit dem italienischen Forschungsprojekt C-ORAL-ROM: *Integrated Corpus for Spoken Romance Languages*. Leitung: Prof. Dr. Emanuela Cresti und Prof. Dr. Massimo Moneglia, Università di Firenze, Laboratorio Linguistico del Dipartimento di Italianistica. Ziele: Vergleich der linguistischen Eigenschaften (lexikalisch, syntaktisch, intonativ) der romanischen Hauptsprachen (Italienisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch). Zusammenarbeitsvertrag am 24. April 2006 unterzeichnet.
- Vorbereitung eines Forschungsprojekts in Zusammenarbeit mit der Università di Genova *Lessico e categorie testuali*; Ko-Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari und Prof. Dr. Jacqueline Visconti.
- Vorbereitung des Projekts FRB 2006 "Le risorse dinamiche dell'italiano. Creazione, diffusione e mantenimento di una infrastruttura di rete per potenziare l'insegnamento della lingua italiana nelle università del mondo". Leitung: Emanuela Cresti, wissenschaftliches Komitee: Angela Ferrari, Paolo D'Achille, Emanuela Cresti, Iorn Korzen.

#### 1.2. Nationale und internationale institutionelle Funktionen

ANGELA FERRARI

- Präsidentin der Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (Nominierung: 17. Juni 2006, Firenze. Auftragsdauer: 2006 – 2008). Vorstandsmitglieder: Angela Ferrari (Präsidentin), Basel; Rosario Coluccia (Sekretär), Lecce; Marco Mazzoleni

(Kassenführer), Bologna; Nicola de Blasi, Napoli; Emanuela Cresti, Firenze, Elina Suomela-Härmä, Helsinki; Pura Guil, Madrid; Erling Strudsholm, Kopenhagen.

- Koordinatorin des *Comitato Italiano di Valutazione della Ricerca, Panel 10: Language and Linguistics*, gegründet vom Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca della Repubblica Italiana. Zweck: die Bewertung der zwischen 2000 und 2003 von den italienischen Universitäten und vom CNR Italiano finanzierten Forschungen in den Humanwissenschaften zu koordinieren.
- Wissenschaftliche Beraterin des *CLIEO, Centro di linguistica Storica e Teorica: Lingua italiana, lingue Europee, lingue Orientali*. Präsident: Prof. Dr. Pelio Fronzaroli; Leitung: Prof. Dr. Nicoletta Maraschio; Koordinator des Dottorato di Ricerca in Linguistica: Prof. Dr. Leonardo M. Savoia. Ziel des Centro: eine Gesamtheit von italienischen Universitäten zu verbinden, um neue Doktores, Forscher und universitäre Dozenten auszubilden.
- Expertin für den Bereich "Sprachen" in der "Commissione scientifica per la ricerca, Alta Scuola Pedagogica", nominiert vom Dipartimento dell'Istruzione, della Cultura e dello Sport, Dezember 2006.
- Externe Expertin für das Programm HarmoS (Harmonisation enseignement obligatoire Suisse), nominiert vom Dipartimento dell'Istruzione, della Cultura e dello Sport, Bereich "Muttersprache", November 2006.
- Mitglied der Jury du Prix du Collegium Romanicum.

### 1.3. Organisation von internationalen Anlässen

- Internationaler Kongress *Lessico, grammatica e testualità, nell'italiano scritto e parlato*, Basel, 17.-18. Februar 2006. Gastreferenten: Federica Venier (Università di Bergamo), Edoardo Lombardi Vallauri (Università di Roma 3), Domenico Proietti (Università di Modena e Reggio Emilia), Jacqueline Visconti (Università di Genova), Antonietta Scarano (Università di Firenze), Giuliana Fiorentino (Università del Molise), Cecilia Andorno (Università di Pavia).  
Publikation der Kongressakten: Frühjahr 2007 (Acta Romanica Basilensia).
- Vorbereitung des X Kongress der Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana, 30. Juni – 2. Juli 2008. Titel: *Sintassi storica e sincronica dell'italiano. Subordinazione, coordinazione e giustapposizione*.
  - Geladene Referenten: 80
  - Teilnehmer voraussichtlich: 350
  - Publikation der Kongressakten; 1000-seitiger Band, publiziert vom Istituto Grafico Casagrande SA
  - Internetadresse: [www.silfi.unibas.ch](http://www.silfi.unibas.ch), E-mail: silfi2008@unibas.ch

### 1.4. Internationale Doktoratsprogramme

- Mitorganisation bei einem internationalen Doktoratsprogramm in der italienischen Linguistik; Titel: Italiano antico e nuovo nell'Europa di oggi. Leitung: Gian Luigi Beccaria (Università di Torino).

Organisierende Institute: Università di Torino, Universität Basel, Université Blaise Pascal Clermont-Ferrand, University College of London, Università di Genova.

## **2. FORSCHUNGSSCHWERPUNKTE**

### **2.1. Forschungsbereiche**

- Perspektiven: synchronische und diachronische italienische Sprachwissenschaft; kontrastive Sprachwissenschaft (im besonderen Italienisch/Französisch und Italienisch/Englisch).
- Bereiche: Textlinguistik; Satzlinguistik (funktionaler Wortschatz, Syntax, Intonation, Interpunktion); Schreibdidaktik; italienische Philologie; kritische Ausgabe literarischer Texten; italienische Sprachgeschichte; literarische Stilistik sowie Stilistik der *langue*, Soziolinguistik (schriftlich vs. mündlich, die Angelegenheit der linguistischen Norm).

### **2.2. Laufende Doktorarbeiten**

- Letizia Lala, *Il senso della punteggiatura tra lingua e testo* (Projekt eingetragen an der Universität Basel, Oktober 2006), Dir. Angela Ferrari.
- Magda Mandelli, *La coordinazione sintattica nella costruzione del testo* (Projekt eingetragen an der Universität Basel, Oktober 2006), Dir. Angela Ferrari.
- Claudia Ricci, *Semantica e pragmatica dell'intensificazione*, Dir. Emilio Manzotti (Genève) und Corinne Rossari (Fribourg), externe Beauftragte: Angela Ferrari.
- Luca Cignetti, *L'inciso. Caratterizzazioni linguistico-testuali e profilo storico-grammaticale* (Projekt eingetragen an der Universität Basel, Oktober 2006), Dir. Angela Ferrari.
- Carlo Enrico Roggia, *La frase scissa in italiano: analisi sincronica e diacronica* (Projekt eingetragen an der Universität Basel, Oktober 2006), Dir. Angela Ferrari.
- Daniele Grasso, *Il calco sintattico nell'italiano contemporaneo. Aspetti teorici e descrittivi*, Dir. Emilio Manzotti (Genève), externe Beauftragte: Angela Ferrari.

## **3. DIENSTLEISTUNGEN**

- Expertentätigkeit für die Maturitätsprüfungen in der Romandie und in der Deutschschweiz sowie in verschiedenen post-obligatorischen Schulen (Angela Ferrari, Claudia Ricci).
- Teilnahme an verschiedenen Comitati di lettura für Publikationen in Zeitschriften und Sammelbände (Angela Ferrari).
- Externe Evaluierung für das Programm CIVR, s.a. § 1.1. (Anna-Maria De Cesare, Angela Ferrari).
- Ausarbeitung von Italienischprüfungen für höhere Sekundarschulen auf nationaler Ebene (Claudia Ricci).
- Expertin für den Italienischunterricht an folgenden post-obligatorischen höheren Schulen: *Scuola Superiore di Informatica e di Gestione*, Bellinzona, und *Scuola Superiore Alberghiera e del Turismo*, Bellinzona, Ticino, «Dipartimento dell'Istruzione e della Cultura» (Claudia Ricci).

## **4. PUBLIKATIONEN**

### **4.1. Bücher**

ANGELA FERRARI

Angela Ferrari (a c. di), *Parole frasi testi tra scritto e parlato* (= *Cenobio LV/3*), Lugano, 2006, pp. 102.

Angela Ferrari/Anna-Maria De Cesare (a c. di), *Lessico, grammatica e testualità nell'italiano scritto e parlato*. Atti dell'incontro di studio, Basel 17-18 febbraio 2006 (im Druck).

MATTEO PEDRONI

Matteo Pedroni, Vincenzo Riccardi di Lantosca, *Poesie*, edizione critica e commento a cura di Matteo M. Pedroni, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2006, pp. CLXXXIX, 825.

### **4.2. Beiträge**

ANGELA FERRARI

Angela Ferrari, "La fonction textuelle d'Appendice. De la dislocation à l'apposition, à travers la dimension informationnelle", *Cahiers Ferdinand de Saussure* 59 (2006), pp. 55-86.

Angela Ferrari (con Luciano Zampese), "Aperture al gerundio: valori modali e configurazioni informative", *Cuadernos de Filología Italiana* 13 (2006), pp. 49-71.

Angela Ferrari, "Alternative riformulative", in E. Corino/C. Marelllo/C. Onesti (a c. di), *Atti del XII Congresso Internazionale EURALEX (Torino, 6-9 settembre 2006)*, vol. II, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2006, pp. 1153-1164.

Angela Ferrari, "Il parlato nella scrittura funzionale contemporanea. Il fenomeno, le sue forme, le sue ragioni", in A. Ferrari (a c. di), *Parole frasi testi tra scritto e parlato* (= *Cenobio LV/3*), Lugano, 2006, pp. 195-206.

Angela Ferrari, "Le subordinate nel parlato e nello scritto, con particolare attenzione alle concessive", in A. Ferrari (a c. di), *Parole frasi testi tra scritto e parlato* (= *Cenobio LV/3*), Lugano, 2006, pp. 241-248.

Angela Ferrari, "Congiunzioni frasali, congiunzioni testuali e preposizioni: stessa logica, diversa testualità", in E. Cresti (a c. di), *Nuove prospettive nello studio del lessico. Atti del IX Congresso Internazionale SILFI* (im Druck).

Angela Ferrari, "Linguistica del testo e *stylistique de la langue*", in A. Ferrari/A.-M. De Cesare (a c. di), *Lessico, grammatica e testualità nell'italiano scritto e parlato*, Basilea, Atti dell'Incontro di studio, Basel 17-18 febbraio 2006 (im Druck).

Angela Ferrari/Anna-Maria De Cesare, "La progressione tematica rivisitata", *Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata* (im Druck).

## ANNA-MARIA DE CESARE

Anna-Maria De Cesare, «'C'è la tua bambina che gioca coi fiammiferi'. Funzioni della struttura presentativa *c'è... che...*», in A. Ferrari (a c. di), *Parole frasi testi tra scritto e parlato*, (= *Cenobio LV/3*), Lugano, 2006, pp. 215-221.

Anna-Maria De Cesare, «*Soprattutto* tra avverbio focalizzante e congiunzione testuale», in Elisa Corino, Carla Marelo, Cristina Onesti (a c. di), *Proceedings of the 12th Euralex International Congress*, 2006, Alessandria, Edizioni dell'Orso, vol. II, Torino, 2006, pp. 1129-35.

Angela Ferrari/Anna-Maria De Cesare, "La progressione tematica rivisitata", *Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata* (im Druck).

## LETIZIA LALA

Letizia Lala, «Gli introduttori della relativa "giustapposta"», in A. Ferrari (a c. di), *Parole frasi testi tra scritto e parlato* (= *Cenobio LV/3*), Lugano, 2006, pp. 249-259.

Letizia Lala, «L'alternativa pronominale nella relativa spezzata dalla punteggiatura», in E. Cresti (a c. di), *Nuove prospettive nello studio del lessico. Atti del IX Congresso Internazionale SILFI* (im Druck).

## MAGDA MANDELLI

Magda Mandelli, «Quella *e* a inizio di frase...: scarti prosodici e interpuntivi tra elementi coordinati», *Parole frasi testi tra scritto e parlato* (= *Cenobio LV/3*), Lugano, 2006, pp. 231-240.

Magda Mandelli, «*In effetti* nel testo», in E. Cresti (a c. di), *Nuove prospettive nello studio del lessico. Atti del IX Congresso Internazionale SILFI* (im Druck).

## CLAUDIA RICCI

Claudia Ricci, (2006), «Il lessico. I segnali discorsivi e le ripetizioni lessicali nel parlato e nello scritto», *Parole frasi testi tra scritto e parlato* (= *Cenobio LV/3*), Lugano, 2006, pp. 260-268.

Claudia Ricci, «L'ajout non planifié ou la reconstruction *a posteriori* d'une relation de discours », in Rossari, Beaulieu-Masson, Cojocariu, Ricci, *Les moyens détournés d'assurer son dire*, Paris, Presses Sorbonne Nouvelle (im Druck).

## LUCA CIGNETTI

Luca Cignetti, «"Dire" la punteggiatura nello scritto e nel parlato», in E. Cresti (a c. di), *Nuove prospettive nello studio del lessico. Atti del IX Congresso Internazionale SILFI* (im Druck).

Luca Cignetti, «Forme di polifonia testuale nel *corpus* Athenaeum», in E. Corino/C. Marelo/C. Onesti (a c. di), *Atti della Giornata di studi "Corpora e linguistica in Rete" (Torino, 30 settembre 2005)*, Alessandria, Edizioni dell'Orso (im Druck).

Luca Cignetti, *L'ordine delle parole in italiano (con alcune osservazioni sul fenomeno della "doppia dislocazione")*, in A. Ferrari (a c. di), *Parole frasi testi tra scritto e parlato* (= *Cenobio LV/3*), Lugano, 2006, pp. 207-214.

CARLO ENRICO ROGGIA

Carlo Enrico Roggia, «Costruzioni marcate tra scritto e parlato: la frase scissa», in A. Ferrari (a c. di), *Parole frasi testi tra scritto e parlato* (= *Cenobio LV/3*), Lugano, 2006, pp. 222-230.

Carlo Enrico Roggia, «Frase scisse (e altre costruzioni marcate) nella storia dell'italiano: alcune osservazioni», in A. Ferrari (a c. di), *Parole frasi testi tra scritto e parlato* (= *Cenobio LV/3*), Lugano, 2006, pp. 269-276.

Carlo Enrico Roggia, «Piani di lavoro annuali: Italiano», *Nuova Secondaria*, XXIV, settembre 2006.

MATTEO PEDRONI

Matteo Pedroni, *Commentando il Carducci. Nuove su Pianto antico*, in *Studi e problemi di critica testuale*, 71, 2005, pp. 215-232.

Matteo Pedroni, "Io dirò per te l'orazione dell'angelo Raffaello". Un testo e una postilla per "Mandragola" III 11, in *Giornale storico della letteratura italiana*, CLXXXII, 600, 2005, pp. 529-540.

Matteo Pedroni, *Il parlato nella poesia italiana del secondo Ottocento. Alcuni casi di interruzione del discorso*, in *Parole frasi testi tra scritto e parlato* (= *Cenobio LV/3*), Lugano, 2006, pp. 277-285.

### 4.3. Rezensionen

ANGELA FERRARI

A. Ferrari, recensione a: *C-ORAL-ROM. Integrated Reference Corpora for Spoken Romance Languages* di Emanuela Cresti e Massimo Moneglia, Amsterdam/Philadelphia, Benjamins, 2005", *Vox Romanica* 65 (2006).

ANNA-MARIA DE CESARE

Anna-Maria De Cesare, recensione a: K. Aijmer e A.-B. Stenström, *Discourse Patterns in Spoken and Written Corpora*, Amsterdam-Philadelphia, John Benjamins, 2004, *Studies in Language*, 30/4, 2006, pp. 807-12.

LUCA CIGNETTI

Luca Cignetti, recensione a: G. Rovere, *Capitoli di linguistica giuridica. Ricerca su corpora elettronici*, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2005, in *Studi Linguistici Italiani* (im Druck).

MATTEO PEDRONI

Matteo Pedroni, recensione a: Francesco Novati, *Scritti sull'editoria popolare nell'Italia di antico regime*, a cura di E. Barbieri e A. Brambilla, Archivio Izzi, 2004, in *Testo*, 50, 2005, pp. 179-181.

Matteo Pedroni, recensione a: Francesca Favaro, *Le rose colte in Elicona. Studi sul classicismo di Vincenzo Monti*, Ravenna, Longo, 2004, in *Annali d'italianistica*, XXIV, 2006, pp. 160-161.

## **5. VERANSTALTUNGEN**

### **5.1. Selbstgehaltene Vorträge**

ANGELA FERRARI

- 18.02.2006 "Grammatica e testo, micro- e macrosintassi", Internationaler Kongress *Lessico, grammatica e testo, nell'italiano scritto e parlato*, Universität Basel.
- 24.02.2006 "Il parlato nello scritto: che cosa, come, quanto correggere. Fratture intonative e fratture interpuntive", *Istituto Svizzero di Pedagogia per la formazione professionale*, Lugano.
- 10.04.2006 "Tracce di parlato negli elaborati degli apprendisti scriventi", *Istituto Svizzero di Pedagogia per la formazione professionale*, Lugano.
- 26.04.2006 "Aspetti sintattici del parlato italiano", *Aggiornamento cantonale organizzato dagli esperti per l'insegnamento secondario*, Dipartimento dell'Istruzione e della Cultura, Bellinzona, 26 aprile 2006.
- 04.05.2006 "Linguistica del testo e *stylistique de la langue*", incontro *Studi e Ricerche. Letteratura, linguistica e filologia italiana*, Universität Basel.
- 31.05.2006 "Reformulations", *Rencontre d'études Aspects de la textualité*, Université de Fribourg.
- 15.06.2006 "Congiunzioni frasali, congiunzioni testuali e preposizioni con valore concessivo: stessa logica, diversa testualità", *IX congresso internazionale della SILFI: Prospettive nello studio del lessico italiano*, Firenze, 15-17 giugno 2006.
- 06.09.2006 "Alternative riformulative", *XII Convegno Internazionale EURALEX*, 6-9 settembre 2006.
- 02.10.2006 "Les énoncés nominaux et la connexion par reprise lexicale : effets de grammaticalisation?", *Congrès international Linguistique contrastive et grammaticalisation*, Université de Fribourg.
- 01.11.2006 "Frase relative e apposizioni grammaticalizzate". Osservazioni linguistiche e testuali", *Colloque international Relative e pseudorelative tra grammatica e testo*, Università degli studi di Bergamo.
- 20.11.2006 "Italien oral et français oral en contraste. Complexité syntaxico-intonative vs simplicité syntaxico-intonative", *4èmes journées de linguistique suisse. Korpuslinguistik/Empirische Linguistik*, Bâle.
- 01.12.2006 Frasi relative e apposizioni grammaticalizzate. Osservazioni linguistiche e testuali, *Convegno internazionale Relative e pseudorelative tra grammatica e testo*, Università di Bergamo.
- 12.12.2006 "...(un'altra) illusione ottica. La sintassi del periodo fra scritto e parlato, passato e presente", *Antrittsvorlesung*, Universität Basel.

## ANNA-MARIA DE CESARE

- 05.05.2006 "La grammatica e le funzioni del lessema *soprattutto*", Studentag, *Studi e ricerche*, Institut für Italianistik, Universität Basel.
- 11.05.2006 "La structure présentative italienne *c'è...che...*", incontro *Studi e Ricerche. Letteratura, linguistica e filologia italiana*, Universität Basel.
- 15.06.2006 "Gli avverbi focalizzanti nel testo scientifico. Il caso di *soprattutto*", IX Congresso della Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (SILFI), *Prospettive nello studio del lessico italiano*, Università degli Studi di Firenze.
- 07.09.2006 "*Soprattutto* tra avverbio focalizzante e congiunzione testuale", poster, Euralex, XII Congresso Internazionale di lessicografia, Università degli Studi di Torino.
- 20.11.2006 "Italien oral et français oral en contraste. *C'è... che/Il y a... qui* : les Énoncés présentatifs en italien et en français parlé", 4èmes Journées de Linguistique suisse, Société Suisse de Linguistique, Universität Basel.

## LETIZIA LALA

- 05.05.2006 "L'alternativa pronominale nella relativa spezzata dalla punteggiatura", Giornate di studio, *Studi e ricerche. Letteratura, Linguistica e Filologia Italiane*, 4-5 maggio 2006, Universität Basel, Philosophisch-Historische Fakultät - Institut für Italianistik.
- 31.05.2006 "Les frontières textuelles définies par les deux points", Journée d'études *Aspects de l'organisation textuelle*, Université de Fribourg – Faculté des Lettres - Département de Français.
- 17.06.2006 "L'alternativa pronominale nella relativa appositiva spezzata dalla punteggiatura", Internazionali Kongress, *Prospettive nello studio del lessico italiano*, IX Congresso de la Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana, Firenze.

## MAGDA MANDELLI

- 24.02.2006 "Il parlato nello scritto: dove, quando e come correggere", *Aggiornamento per insegnanti delle scuole professionali*, Massagno (TI), ISPPF (Istituto Svizzero di Pedagogia per la Formazione Professionale).
- 04.05.2006 "*In effetti*: un connettivo logico?", incontro *Studi e ricerche. Linguistica, letteratura e filologia italiana*, Universität Basel.
- 31.05.2006 "La sémantique de *in effetti* et la variable distributionnelle", Giornata di Studi *Aspects de l'organisation textuelle*, Université de Fribourg, Faculté des Lettres.
- 14.06.2006 "*In effetti* nel testo", IX Congresso Internazionale della Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (SILFI), Università degli Studi di Firenze.



- 20.11.2006 "Italien oral et français oral en contraste. Le connecteur et à la frontière de deux actes linguistiques", Convegno della Società Svizzera di Linguistica, 4èmes Journées de Linguistique Suisse, *Linguistique de corpus / Linguistique empirique*, Universität Basel.

CLAUDIA RICCI

- 24.03.2006 "Il parlato nello scritto: dove, quando e come correggere", *Aggiornamento per insegnanti delle scuole professionali*, Massagno (TI), ISPFP (Istituto Svizzero di Pedagogia per la Formazione Professionale).
- 31.05.2006 "Le potentiel argumentatif des séries", Journée d'études *Aspects de l'organisation textuelle*, Université de Fribourg, Faculté des Lettres.
- 14.06.2006 "Impiego frasale e testuale dell'avverbio *effettivamente*", (Poster), *IX Congresso Internazionale della Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (SILFI)*, Università degli Studi di Firenze, Facoltà di Lettere.
- 20.11.2006 "Italien oral et français oral en contraste. Analyse d'un connecteur du français et de son équivalent italien: *d'ailleurs, d'altronde*", Internationaler Kongress SSL, *4. Tage der Schweizer Linguistik. Korpuslinguistik/Empirische Linguistik*

LUCA CIGNETTI

- 05.05.2006 "Forme e funzioni dell'inciso nell'italiano contemporaneo", *Incontro Studi e ricerche. Letteratura, linguistica e filologia italiana*, Universität Basel.
- 31.05.2006 "Les parentheses comme signe pragmatique d'articulation discursive", Journée d'études *Aspects de l'organisation textuelle*, Université de Fribourg, Faculté des Lettres.
- 17.06.2006 "*Dire* la punteggiatura nello scritto e nel parlato", (Poster), *IX Congresso Internazionale della Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (SILFI)*, Università degli Studi di Firenze, Facoltà di Lettere.
- 21.11.2006 "Verbi modali nell'italiano parlato", *4èmes journées de linguistique suisse. Korpuslinguistik/Empirische Linguistik*, Bâle.

CARLO ENRICO ROGGIA

- 05.05.2006 "Il problema della frase scissa in italiano", *Incontro Studi e ricerche. Letteratura, linguistica e filologia italiana*, Universität Basel.
- 31.05.2006 "Fonctions textuelles des clivées", Journée d'études *Aspects de l'organisation textuelle*, Université de Fribourg, Faculté des Lettres.
- 21.11.2006 "La frase scissa in italiano e francese orale", *4èmes journées de linguistique suisse. Korpuslinguistik/Empirische Linguistik*, Bâle.

## 5.2. Selbstorganisierte Veranstaltungen

ANGELA FERRARI

- 27.01.2006 Vortrag *L'espressione linguistica della cortesia in italiano e in spagnolo*, Referentin: Pura Guil (Madrid)
- 17.-18.02.2006 Internationaler Kongress *Lessico grammatica, testo nell'italiano scritto e parlato*  
Referenten: Edoardo Lombardi Vallauri (Roma), Jacqueline Visconti (Gêneves), Giuliana Fiorentino (Molise), Domenico Proietti (Modena), Federica Venier (Bergamo), Cecilia Andorno (Pavia), Angela Ferrari (Basel), Anna-Maria De Cesare (Lausanne und Basel)
- 11.05.2006 Studienzusammenkunft *Recherches en cours sur les connecteurs*, Referenten: Corinne Rossari (Fribourg), Corinna Cojocariu (Fribourg), Adriana Spiridon (Fribourg), Anna-Maria De Cesare (Lausanne und Basel)
- 22.06.2006 Studienzusammenkunft *Tra sintassi, pragmatica e metrica*, Referent: Marco Praloran (Lausanne)
- 02.10.2006 Vortrag *Gli italianismi nella lingua tedesca. Osservazioni metodologiche*, Referent: Giovanni Rovere (Heidelberg)
- 09.11.2006 Beitrag an die Studienzusammenkunft organisiert durch Elwys De Stefani (Neuchâtel e Lion), *Trascrivere la lingua/Transcribîr la lengua*.
- 22.11.2006 Studienzusammenkunft *Le unità informative: definizione e correlati morfosintattici*, Referentin: Emanuela Cresti (Firenze)
- 13.12.2006 Vortrag *Viceversa'. Contrapposizioni tra stati di cose*, Referent: Emilio Manzotti (Genève)

ANNA-MARIA DE CESARE

- 17-18.02.2006 Internationaler Studienkongress, *Lessico, grammatica e testualità, nell'italiano scritto e parlato*, gemeinsame Organisation mit A. Ferrari, Universität Basel, Institut für Italianistik.

## 5.3. Kollektivteilnahme der Forschungsgruppe Italienische Linguistik (geleitet von A. Ferrari) an nationalen und internationalen Kongressen

- 24.02.2006 Studientag organisiert durch das Istituto Svizzero di Pegagogia per la Formazione Professionale, *Il parlato nello scritto: che cosa, come quanto correggere*, Referenten: Angela Ferrari, Luca Cignetti, Magda Mandelli., Claudia Ricci.
- 30.05.2006 Studientag in Fribourg, *Aspects de l'organisation textuelle*, Referenten: Angela Ferrari, Enrico Roggia, Letizia Lala, Luca Cignetti, Magda Mandelli, Claudia Ricci.
- 14.-17.06.2006 Internationaler Kongress SILFI in Firenze (Italien), *Prospettive nello studio del lessico italiano*, Referenten: Angela Ferrari, Luca Cignetti, Anna-Maria De Cesare, Letizia Lala, Magda Mandelli, Claudia Ricci.
- 07.-09.09.2006 Internationaler Kongress in Valencia (Spanien), *Formal, Functional and Typological Perspectives on Discourse and Grammar*, Referenten: Angela Ferrari, Luca Cignetti, Anna-Maria De Cesare, Letizia Lala, Magda Mandelli.

- 30.09.2005 Internationaler Kongress in Torino (Italien), *Corpora e linguistica in rete*, Referenten: Angela Ferrari, Luca Cignetti, Magda Mandelli
- 21.-22.11.2006 Internationaler Kongress SSL, *4. Tage der Schweizer Linguistik. Korpuslinguistik/Empirische Linguistik*, Referenten: Angela Ferrari, Anna-Maria De Cesare, Enrico Roggia, Magda Mandelli, Luca Cignetti, Claudia Ricci.